



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Service d'analyse des médias	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-131609/C	Date 2020-05-05
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-13-1609	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier cy037.EN578-131609	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CY-037-78547	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2020-03-02 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2021-01-29	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur cy037
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-5858 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 001

Cette modification a pour objectif de répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

QUESTION 1:

Est-ce que l'analyse des médias sociaux fait partie de la portée de cet arrangement en matière d'approvisionnement?

RÉPONSE :

Les exigences en matière d'analyse des médias des différents ministères pourraient inclure des médias sociaux et/ou traditionnels.

QUESTION 2:

Référence: O1 – Expérience: La durée minimum de chaque projet présenté doit être d'au moins un (an).

Nos projets ont tendance à se concentrer sur la gestion de crise ou de découvrir les tendances particulières. Ce ne sont pas nécessairement des travaux d'analyse continue. Pourrions-nous être disqualifiés en raison de cette situation?

RÉPONSE:

Le Canada accepte de modifier le critère d'évaluation O1 comme suit:

Dans la partie 4, section 4.1.1.1 Critères techniques obligatoire

SUPPRIMER:

O1 - Expérience

Les soumissionnaires doivent avoir au moins deux (2) ans d'expérience dans la fourniture de services d'analyse des médias. L'expérience doit avoir été obtenue au cours des cinq (5) années précédant la date de clôture de la présente demande de propositions (DP), comme précisé dans l'énoncé des travaux à l'annexe A.

Afin de démontrer leur expérience, les soumissionnaires doivent fournir des détails sur deux (2) projets semblables sur lesquelles ils travaillent actuellement et qui dure depuis au moins un (1) an ou qu'ils ont achevés au cours des cinq (5) dernières années précédant la date de clôture de la présente DP.

Les projets semblables sont définis comme des projets lorsque le soumissionnaire a fourni des services tels que décrits dans l'énoncé des travaux de la DP. Les renseignements suivants sur chaque projet doivent être fournis :

- i. une description des travaux;
- ii. un échantillon de rapport d'analyse des médias;
- iii. la période où les travaux ont été réalisés;
- iv. le nom du client pour lesquels les services ont été rendus, le nom des personnes ressources et les numéros de téléphone;
- v. les échéances et le temps de traitement;
- vi. des lettres de recommandation des clients confirmant que les travaux décrits ont été achevés et que les échéances ont été respectées de façon constante.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN578-131609/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN578-131609

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
cy037.EN578131609

Buyer ID - Id de l'acheteur
cy37
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

REEMPLACER PAR CE QUI SUIT:

O1 – Expérience

O.1.1 Les soumissionnaires doivent démontrer qu'ils possèdent au moins deux (2) ans d'expérience à fournir des services d'analyse des médias, tels que décrit dans l'énoncé des travaux à l'annexe A. L'expérience doit avoir été acquise au cours des cinq (5) dernières années précédant la date de clôture de la présente demande d'arrangement en matière d'approvisionnement (DAMA).

O.1.2 Les soumissionnaires doivent également fournir des détails sur deux (2) projets antérieurs où ils ont fourni des services d'analyse des médias similaires aux services décrits dans l'énoncé des travaux à l'annexe A. Les projets doivent être en cours ou achevés au cours des cinq (5) dernières années précédant la date de clôture de la présente DAMA.

Des projets semblables est défini comme des projets où le soumissionnaire a fourni des services tels que décrits dans l'énoncé des travaux à l'annexe A de la présente DAMA. Les renseignements suivants pour chaque projet doivent être fournis :

- i. une description des travaux;
- ii. la période où les travaux ont été réalisés; date de début/fin de chaque projet (MM/AA à MM/AA)
- iii. un échantillon de rapport d'analyse des médias;
- iv. le nom du client pour lesquels les services ont été rendus, le nom des personnes ressources et les numéros de téléphone;
- v. les échéances et le temps de traitement;ssssssss
- vi. des lettres de recommandation des clients confirmant que les travaux décrits ont été achevés et que les échéances ont été respectées de façon constante.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.